Ш

杏

花



周末与闺蜜和她的意 方便保温慢慢享用。

大利先生聚会。意大利先 牛漫不经心地吃蛋糕喝果 汁,中国太太专心喝一碗 糊搭搭的汤,双方相安无 事又十分默契,场面有点 好笑。闺蜜说:"他不爱喝 汤。我从小在浙江长大, 非常喜欢喝汤,但西餐中 没有我们那种鸡汤,只好 退而求其次了。"虽不

落中国胃,但名义上好 歹是"汤",聊胜干无。 喝汤,仿佛是一个中 国人才有的执念。

老外似乎是不喝汤 的,无论是影视文学还是 日常生活中,几乎看不到 在西方国家流行汤面,也 鲜见外国人喝汤的场景。

有人引经据典从历史 上追根溯源,认为是餐饮 工具的差异决定了汤的生 存空间。西式分餐制度来 源于游牧时期的生活习 惯,用烧烤的烹调方式不 仅使食物便于携带,又因 缺少汁水适于装盘。而汤 是液体,会流动,亦让刀叉 没了用武之地。勺子倒是 可以舀汤,可一勺一勺太 费时费劲了。而在中华农 耕民族的食谱里,煮制的 食物丰富日大多有汤水相 伴,因此需要有一个能够 聚拢小块食物和汤水的容 器,所以中国人发明了碗, 敞口且内深,适合盛汤也

沅

行

对于这种说法,老外 是不服气的。现代社会, 生产力发展,物品流通,餐 具已经不是问题。于是我 请数了一位在腔围公司开 设《多元文化及交流》课程 的美国朋友,他不厌其烦 地给我列出了种种汤菜。 还从犹他州的家里翻出各

# 老外不"喝汤

湘君

种"家常汤谱"拍照给我, 图文并茂,洋洋洒洒一篇 千字文:

"两餐中最经典的当 属'蔬菜汤'和'海鲜汤' 黑两哥有种传统肉汤叫 Menudo,是用牛肚和肉煮 的汤,用酸橙、洋葱调味, 再加入当地特有的红辣椒 吊鲜;法式海鲜汤是一种 传统的南法鱼汤,风味尤

"在美国除了火鸡汤, 我们还定期制作扁豆汤、 鹰嘴豆汤,偶尔还会制作 西班牙凉菜汤、冷黄瓜汤 等等。冬天有热汤,夏天 有各种凉菜制成的冷汤: 很多餐厅都会提供每日例 汤。因为一些人喜欢以一 碗汤开始用餐,或者用一 杯汤来搭配主菜。餐厅提 供的'汤和沙拉'套餐,尤

父亲癌症转移后,我们都知道病情 不可逆,但终究抵不过新冠的冲击,在 年前腊月二十二日下午永远离开了我 们,从此阴阳两隔。

父亲是一名普通工人,也是家里的 顶梁柱,为把我们兄妹五人拉扯大,他 省吃俭用、操持家务;为了让我们吃饱, 他把细粮换粗粮,把船舱甲板缝里的粮 食扫出来带回家:为了儿女成家盖房、 置办嫁妆,他东借两凑,再慢慢还清。

父亲对我寄予很高的期望,小时候经常把县重点 小学的试卷抄回来给我做,他一手拿着答案认真批改, 一边要求我脚踏实地。尽管家境贫寒,但父亲毅然支 持我读书考研,后来整理遗物时,在他的床头柜里翻出 一个信封,里面收藏着我念书时的准考证、成绩单、派 遣证、政审调阅函等材料,那些纸张的边角早已卷曲陈 旧,明显被翻看了很多遍,诉说着父亲的殷殷期盼。

现在想来,父亲的晚年生活算是幸福美满。2015 年家里盖了新房,儿孙四代同堂,父亲过得很舒心,还 会经常来往香港、上海小住。生病后大姐总是把父亲 带在身边亲自照顾;癌症转移后,二姐、三姐放下手头 工作,回来陪伴父亲半年多。为了种蔬菜不落在人家 后面,他偶尔会批评三个姐姐,这画面仿佛回到儿时。 唯一遗憾的是我陪伴父亲的时间太少了。

父亲从不惧怕病魔,他在老家医院坚强地做完六 期化疗,尽管人变黑了、瘦了,但从不喊一声疼,可是长 期化疗导致免疫系统抑制无法进一步治疗,肿瘤转移 了。这次病情加剧后,父亲只在住院前几天打电话给 我,关心我和孩子的工作近况,只字不提他的病情,还 说他按错电话了,顺嘴多说几句,直到坚持不住了才肯 让大姐转告实情。

接到大姐电话,我们回到父亲身边时,父亲已经处 于时而清醒、时而昏迷状态,但我们每个人回来喊他 时,他都点头知道,外孙浩浩回来的那天,他已经大部 分时间处于昏迷状态了,浩浩叫他时,他居然口齿不清

七

乏。

地喊出"浩浩回来看我 了"! 父亲离世那天已经 完全昏迷,在最后的时光 里儿女们轮流摸着父亲的 手跟他说话,讲美好的往 事,放他最爱听的黄梅戏, 直至他安详地睡去。

父亲走了,虽然心中 已了无牵挂,但至此我更 像断了线的风筝,人在他

乡,心灵无处安放。 愿父亲在天堂与母亲 相遇,互相照应。儿孙们 会在人世间相互扶持,共 度余生!

其适合需要保持身材的女 士;我在巴西工作时最喜 欢的一家小型家庭餐馆, 就是专做汤品的餐厅,我 几乎每隔一周就要去-次 它每天都以'自助式' 大锅提供10-12种不同 的汤(总共有20多种)。

"我还可以举出更多 的例子,来说明为什么汤

是大多数西方饮食的

可见,关键是"此 汤非彼汤"。我们对 于汤的印象,是带有

足量的水、食材清晰可见、 双方比例悬殊、赏心悦目 的菜肴;而西式中常见的 无论是蔬菜浓汤还是奶油 汤,大多是糊搭搭的一碗, 仅凭肉眼很难辨别其中穷 竟有哪些食材,而且喝到 嘴里也没有我们熟悉的流 畅和清爽感,反而唤起小时 候囫囵吃米糊喝稀粥的联 想。所以,从情感上,我们 很难把它们定义为"汤"。

除了外观,喝汤的动 作都不一样。一位从事文 化教育的英语主播特别声 明:"喝汤"在英文里是 eat soup 而不是 drink soup——吃汤! drink 适 用对象指那些不用汤匙、 不需咀嚼、可以倒进嘴里 直接下咽的液体,比如 水、咖啡、果汁等;而eat 指食用比较黏稠的、需要 咀嚼的食品。西式的汤, 大多与奶油、肉、蔬菜等 多种食材交融,没法直接 喝,必须咀嚼。

真是搅不断,理还乱, 还靠牙口好。

如我闺蜜那般,令大 多数中国人魂牵梦绕的鸡 汤,对很多西方人来说完 全无法共情。他们喜欢的 鸡肉是烘烤或油炸的结 果,而不是煮熟的黄色。 他们喝的鸡汤(在美国很 常见)中,唯一的鸡肉块是 没有脂肪、皮肤或内脏(心 和胗)的"瘦"块。所以,中 式"原汁原味"的鸡汤对他 们的认知是极大的挑战。

但也有例外,比如那 位美国朋友:"我在饮食方 面非常冒险,并且已经学 会了享受世界上大多数美 食。"在上海工作时,他比 任何中国同事更热爱种类 燮多的中国食物。例如. 有人不喜欢吃牛蛙,或者 欣赏不来西北菜的粗放、



扫一扫,关注"夜光杯

那年参加完"秋白之

旅,长汀之行"活动,我们

从福建长汀出发,一路向

北回汀苏常州,从瞿秋白

就义之地回到他诞生之

处。春日暖阳,人困马

上,进入浙江境内,时近晚

迷糊中,突然一处奇异山

峰突兀在右侧窗外。只见三块巨

石直指苍穹,高耸入云,形似石笋

天柱,状如刀砍斧劈。"江郎山!"

我差点叫了出来。容不得多想,

行进在京台高速公路

公园陆续"上新" 乘着暖阳和家人前 往某园出游。一番 行游之后想找个地

### 距离的艺术

方小憩,就是没有找到恰当的地方。其实很多长椅都 空着,很多人却宁愿席地而坐。我思忖可能和距离长 椅不足一米的垃圾箱有关,大家都有意避着。

俗话说"距离产生美",这距离量化成具体数字就 要看环境的需要了。可能当初设计时是想给游客提供抬手可及的"方便"。然而,试想,坐在那里休息的 人正和同伴畅快交流,或略作补给准备继续游程,这时 走过来一个陌生人,将一包垃圾丢在你咫尺之间的地 方,会是一种什么样的心情?而经过这些年垃圾分类 的实践,市民公共卫生安全意识有了显著提升,不用过 分担心谁为了少走几步路随意丢弃垃圾的情况

在公共空间里,彼此不影响、不打扰应该是最美的

距离。我想,设计者可能还需要更周全的思考。环城 生态公园建设还在继续,星罗棋布的口 袋公园改造是市民所盼的实事工程。在 设施设计中,希望能更多调研、更多考虑 使用者实际感受,更讲究些各种"距离" 的艺术,这样才能创造出该有的美感

受不了川菜的辛辣,而他 统统来者不拒。

不了解的部分,正好 留给彼此探索的空间。

有意思的是,习惯了 吃干拌面条(以意大利面 为代表)的西方人,虽然对 中式"汤"不太能接受,但 是对于"汤面",一见倾 心。上面这位朋友,自打 上海返美,早晨经常和太 太一人一碗"头潽面",当 然,没忘记加个荷包蛋,用 一碗地道的上海汤面开启 一天的元气早餐。

一位米其林法国大 厨,热爱中国岳母做的鸡 汤面,认为清汤鸡肉面条 解腻暖胃,简直是绝配。

再说一位驻沪外交 每次就餐礼仪十足, 官。 无论刀叉勺筷,莫不文雅 含蓄,我曾以为他自带贵

族风范永远优雅斯文。结 果,有一天赶飞机前,他拖 着行李箱,领着我熟门熟 路地走进一家小面馆,坐 下来埋头稀里哗啦吃完了 ·碗中国面条,连汤都喝 得点滴不剩。我的天呐, 那叫个恣意畅快。他吃得 是有声有色,满头大汗,我 在旁边看得是三春温暖通 体舒泰。这一碗,别提多 满足了,够他支撑漫漫的 回乡旅程。原来,高大上 的宴席是为别人吃的,他 真正心水的,还是这碗路 边馆子的家常汤面。

您

连汤带面,带给胃的 是契合,带给人的是温度, 吃过汤面的人,身心慰藉, 念念不忘,生出"他乡即故 乡"的通感。相信爱屋及 乌,由汤面到汤的波及,渐 成风尚。

元代萨都刺有诗:"江南二月风雨过,梅花开尽杏 花红。"如今,我居住的江北鲁南小城也有了几种梅花; 每年春分之前,当梅花谢尽、美人梅犹自开放之时,家 乡的杏花天就已经来到了。

明代李时珍《本草纲目》说,"梅古文作'呆',象子在 木上之形",梅杏一家,故反"呆"为"杏"。当代科学分类, 梅和杏同属蔷薇科李属,是同科亲属关系最近的姊妹。 有言"南梅北杏",因地而宜,各领风骚,这话是不错的。

美人梅与杏花竞春,家乡人多爱的是杏花,争相奔 它而去。是杏花更值得一看吗?应该说各有特色。何 以厚此薄彼? 细想想原因在此: 当地各种梅花是近些 年由外地引进而来,物以稀为贵,多栽植在市区内;而 杏花是土著果树,大都生长在郊外。春来天气渐暖,看 花到郊外,视野开阔,空气清爽,那才是 游春赏花的好去处,"杏花村"的杏花,自 古以来就受人们的喜爱! 春

游春到郊外,再进而求其上,到山里 方知杏花天不在别处。春山景色新,多 有动人的镜头画面:崖头沟边,或三五 棵、或一两棵不经修剪的大杏树,才是最 堪一赏的自然美景。这种树久经山风, 姿貌苍劲,花眀少尘,旁无碍物,确是-树一亮丽风景,一树一天然画图。

说来缘分不浅,十多年前我在春山 石崖处遇一老杏树,据说已有百年高龄; 春来冬去,阅人无数,依然花繁枝遒,生机勃勃。从此,

我每年以梅花为信,等待杏花初放时,到老树下仰观、 静坐,如对杏坛先师,如访杏林旧友。

大前年春天,因疫情不能前往拜访,困守家中,心 有愧疚之感。翌年春天再见,喜之不胜,写诗一首纪 事:"山中一老者,独立石崖处。年年春风里,在下与之 晤。/夫年疫来急,村村皆封路。奈何少双翅,心语无 以诉。/今年寻春早,蹬车屡相顾。待到三访时,迎我 花满树。/忆往卌年前,公务讨曲阜。杏坛留个影,学 而有所悟。/今吾亦衰矣,周孔可梦乎? 犹记朝闻道, 求学未止步。"

"年年岁岁花相似,岁岁年年人不同。"十多年来看 山拜访,看不出老杏树姿貌有什么变化,可我已鬓衰齿 疏,与初访之年大有不同。"天时人事日相催",未知此 缘至何年。去年春天又访老杏树,留恋多时,为之拍 照,并与之合影。今年春

脖子长,天亦寒冷,元宵节 已过始见早梅蓓蕾满枝; 梅花信未至,拜访老杏树 还要等待些时日。然我已 心怀肃穆,收拾好相机,准 备春||再賭尊颜。





最近笔者连续 碰到多例药物性肝 损伤患者。一例为 服用中药泡酒近1 个月,为自己种植

的三七,但经过我院鉴定为"土三 七"。患者出现了肝脏肿大、腹水的 临床表现,诊断为"肝小静脉闭塞综 合征"。好在诊断及时,患者得到了 正确的治疗。另一病人有过敏 体质,最近因为皮肤风团样皮 疹,外院服用了3周的中药汤 剂,之后出现皮肤黄、小便颜色 加深,一查肝功能,谷丙转氨酶 达到2000多. 胆红素120多. 在排除 了其他疾病后,考虑为药物性肝损, 仔细研究药方,其中的白鲜皮、石榴 皮、十茯苓均有肝毒性的报道。

肝脏是人体最主要的代谢和解 毒场所,大多数药物在肝脏代谢、转 化、排泄。药物性肝损伤,是指由于 药物或/及其代谢产物或由于特殊 体质对药物的超敏感性或耐受性降 低所导致的肝脏损伤。临床上可表 现为各种急慢性肝炎。药物性肝损 可以发生在以前没有肝病史的健康 者或原来就有严重疾病的患者身上。

一说起肝炎,人们自然想到的是 甲肝、乙肝这类传染性肝炎。其实引 起转氨酶升高的还有酒精性肝炎、脂 肪性肝炎、自身免疫性肝炎。而药物 性肝炎的危害也不轻。药物主要通 过两种机制造成肝损伤:(1)药物及 其中间代谢产物对肝脏的直接毒性 作用;(2)机体对药物的特异质反应。

### 小心药物性肝损伤

蒋式骊

误区: 过去都认为"是药三分 毒"中的"药"指的是西药。抗生素、 抗结核药、非甾体类抗炎药、抗肿瘤 药、降血脂药、代谢性疾病药物等经 常会引起肝损。其中,感冒药里的 成分对乙酰氨基酚,是最常见的引 起急性肝衰竭的药物。其实,中药 里也有很多成分,如果使用不当、剂 量过大、用药时间过长,也会引起肝 损。相关中药有乌头、雷公藤、黄药 子、柴胡、川楝子、艾叶、苦楝子、薄 荷、苍耳子、蜈蚣、斑蝥、何首乌、大

苗、五倍子、石榴皮、诃子、朱砂、雄 苗, 密陀僧, 砒石等。

如何预防呢?

1. 不吃来路不明、成分不清的 药品、保健品。要在正规医院或药 店购买,在医生指导下服用。如果 药物说明书写明有引起肝损可能, 一般医生会提前告知,同时配有保 肝药物一起服用,并且会叮嘱定期 检查肝功能。

2. 服药后出现身体不适, 及时就诊。当出现不能解释的 乏力、上腹部不适、恶心、呕吐、 食欲减退,其至皮肤变黄、小便 颜色加深时, 立即到医院就诊。一般 来说, 急性药物性肝损如果能及时诊 断,及时停用可疑药物后,大多数病 人恢复良好。少数可发生急性重症

肝炎,需要人工肝或肝移植治疗。 药物性肝损伤的诊断是排除性 诊断,需有明确的用药史,并排除已 知肝病的病因。病理也可作为药物 性肝病诊断的重要提示。临床上还 有RUCUM评分可以指导诊断。(作 者为上海中医药大学附属曙光医院 副主任医师)

## 江即山,那一瞥

江天舒

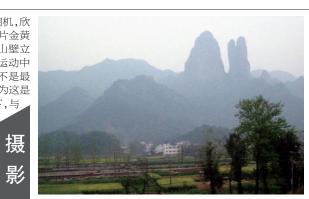
拿出身旁的相机,迅速打开镜头 盖,放到自动模式,贴紧在车窗 上,来不及调焦,也顾不得车窗上 脏物,连续按动快门。就那么不 到一分钟,江郎山那特有的"三爿 石"造型就被飞驰的汽车变了形。

回过神来,看车友们 直像是一场突如其来的漕遇

就结束了。我重新打开相机, 欣 赏自己的"战利品"。在一片金黄色的油菜花映衬下,江郎山壁立 万仞、巍峨挺立。尽管在运动中 拍得不是很清晰,取景也不是最 佳角度,但我异常兴奋,因为这是 在毫无思想准备的情况下,与

世界自然遗产的美丽邂 逅。这一瞥,太匆匆……

大多还在昏昏欲睡,心中 不免有些得意:"sorry,美 景让我独享了。



本报零售价 每份 1.00 元 6/935563/504518

战,人还没有完全反应过来,战斗

国内邮发代号3-5/国外发行代号D694/全国各地邮局均可订阅/广告经营许可证号:3100020050030/社址:上海市威海路755号/邮编:200041/总机:021-22899999转各部本报印刷:上海报业集团印务中心等,在国内外6个印点同时开印/上海灵石、上海龙吴、上海界龙/北京、香港、美国洛杉矶本报在21个国家地区发行海外版/美国、澳大利亚、加拿大、西班牙、泰国、菲律宾、日本、法国、巴拿马、意大利、荷兰、新西兰、尼日利亚、印度尼西亚、英国、德国、希腊、葡萄牙、捷克、瑞典、奥地利等